Pagina: 1/5

# Scheda di sicurezza ai sensi della direttiva comunitaria 91/155



Data di compilazione: 18.06.2004 data di aggiornamento: 18.06.2004

### 1 Identificazione della sostanza/preparato e della società/impresa

· Dati del prodotto

· Denominazione commerciale: Frankosol

· Utilizzazione della Sostanza / del Preparato Pulitura a secco / lavanderia

· Produttore/fornitore:

SEITZ GmbH Gutenbergstrasse 3 65830 Kriftel / Germany Tel. + 49(0) 6192-9948-0 Fax. + 49(0) 6192-9948-99 seitz@seitz24.com www.seitz24.com

· Informazioni fornite da: Laboratorio

· Informazioni di primo soccorso: +49(0) 6192-9948-0

### 2 Composizione/informazione sugli ingredienti

- · Caratteristiche chimiche
- · Descrizione: Miscela delle seguenti sostanze con additivi non pericolosi.

· Sostanze pericolose:				
	tensioattivo anionico	Xi; R 38-41	< 20%	
CAS: 34590-94-8 EINECS: 252-104-2	(metil-2-metossietossi)propanolo		< 10%	

· Ulteriori indicazioni: Il testo dell'avvertenza dei pericoli citati può essere appreso dal capitolo 16

### 3 Identificazione dei pericoli

· Classificazione di pericolosità:



Xi Irritante

· Indicazioni di pericolosità specifiche per l'uomo e l'ambiente:

Il prodotto ha l'obbligo di classificazione in base al metodo di calcolo della "direttiva generale della Comunità sulla classificazione dei preparati" nella sua ultima versione valida. R 41 Rischio di gravi lesioni oculari.

Sistema di classificazione:

La classificazione corrisponde alle attuali lisite della CEE, è tuttavia integrata da dati raccolti da bibliografia specifica e da dati forniti dall'impresa.

### 4 Interventi di primo soccorso

· Indicazioni generali:

Allontanare immediatamente gli abiti contaminati dal prodotto.

Allontare gli affizionati dalla zona pericolosa ed tenere a distanza le persone non protette.

- · Inalazione: Portare in zona ben areata, in caso di distrurbi consultare il medico.
- · Contatto con la pelle:

Lavare immediatamente con acqua.

In caso di irritazioni cutanee persistenti consultare il medico.

· Contatto con gli occhi

Lavare con acqua corrente per diversi minuti tenendo le palpebre ben aperte Se persiste il dolore consultare il medico.

(continua a pagina 2)

Pagina: 2/5

### Scheda di sicurezza



### ai sensi della direttiva comunitaria 91/155

Data di compilazione: 18.06.2004 data di aggiornamento: 18.06.2004

Denominazione commerciale: Frankosol

(Segue da pagina 1)

· Ingestione:

Risciacquare la bocca e bere molta acqua.

Non provocare il vomito, chiamare subito il medico.

### **5 Misure antincendio**

· Mezzi di estinzione idonei:

CO², polvere o acqua nebulizzata Estinguere gli incendi di grosse dimensioni con acqua nebulizzata o con schiuma resistente all'alcool.

· Rischi specifici dovuti alla sostanza, ai suoi prodotti della combustione o ai gas liberati:

In caso di incendio si possono liberare:

Monossido di carbonio e anidride carbonica (CO,CO2)

Ossidi di zolfo (SOx)

Ossido d'azoto (NOx)

In determinate condizioni di incendio non sono da escludere tracce di altre sostanze nocive.

· Mezzi protettivi specifici:

Portare un respiratore ad alimentazione autonoma.

Non inalare i gas derivanti da esplosioni e incendi.

· Altre indicazioni

Smaltire come previsto dalle norme di legge i residui dell'incendio e l'acqua contaminata usata per lo spegnimento.

### 6 Provvedimenti in caso di dispersione accidentale

· Misure cautelari rivolte alle persone:

Indossare equipaggiamento protettivo Allontanare le persone non equipaggiate.

Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.

Garantire una sufficiente ventilazione.

· Misure di protezione ambientale:

Impedire l'entrata del prodotto nelle fognature o nei corpi d'acqua.

· Metodi di pulitura/assorbimento:

Raccogliere il liquido con materiale assorbente (sabbia, tripoli, legante di acidi, legante universale, segatura).

Smaltire il materiale raccolto come previsto dalla legge.

### 7 Manipolazione e immagazzinamento

- · Manipolazione:
- · Indicazioni per una manipolazione sicura:

Proteggere dal calore e dai raggi diretti del sole.

Accurata ventilazione/aspirazione nei luoghi di lavoro.

Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.

- · Indicazioni in caso di incendio ed esplosione: Non sono richiesti provvedimenti particolari.
- · Stoccaggio:
- · Requisiti dei magazzini e dei recipienti: Conservare solo nei fusti originali.
- · Indicazioni sullo stoccaggio misto: Non conservare a contatto con alimenti.
- · Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento:

Conservare in luogo fresco e asciutto in fusti ben chiusi.

Proteggere dal gelo.

Tempo di consevare: 18 mesi al massimo

(continua a pagina 3)

Pagina: 3/5

# Scheda di sicurezza ai sensi della direttiva comunitaria 91/155



Data di compilazione: 18.06.2004 data di aggiornamento: 18.06.2004

Denominazione commerciale: Frankosol

(Segue da pagina 2)

### 8 Protezione personale/controllo dell'esposizione

- · Ulteriori indicazioni sulla struttura di impianti tecnici: Nessun dato ulteriore, vedere punto 7
- · Componenti i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro 34590-94-8 (metil-2-metossietossi)propanolo

TLV Valore a breve termine: 909 mg/m³, 150 ppm Valore a lungo termine: 606 mg/m³, 100 ppm 8) Cute

- · Ulteriori indicazioni: Le liste valide alla data di compilazione sono state usate come base.
- · Mezzi protettivi individuali
- Norme generali protettive e di igiene del lavoro:

Osservare le misure di sicurezza usuali nella manipolazione di sostanze chimiche.

Tenere lontano da cibo, bevande e foraggi.

Lavarsi le mani prima dell'intervallo o a lavoro terminato.

Durante il lavoro è vietato mangiare, bere, fumare, fiutare tabacco.

Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.

Togliere immediatamente gli abiti contaminati.

- · Maschera protettiva: Non necessaria in ambienti ben ventilati.
- Guanti protettivi:

Guanti protettivi.

Il materiale dei guanti deve essere impermeabile e stabile contro il prodotto/ la sostanza/ la formulazione.

Materiale dei guanti

Gomma nitrilica

La scelta dei guanti adatti non dipende soltanto dal materiale bensí anche da altre caratteristiche di qualità variabili da un produttore a un altro. Poiché il prodotto rappresenta una formulazione di più sostanze, la stabilità dei materiali dei guanti non è calcolabile in anticipo e deve essere testata prima dell'impiego

Tempo di permeazione del materiale dei guanti

Richiedere dal fornitore dei guanti il tempo di passaggio preciso il quale deve essere rispettato.

- · Occhiali protettivi: Occhiali protettivi a tenuta.
- Tuta protettiva: Tuta protettiva.

### 9 Proprietà fisiche e chimiche

· Indicazioni generali			
Forma: Colore: Odore:	liquido giallo scuro specifico del prodotto		
· Cambiamento di stato Temperatura di fusione/ambito di fusione: non definito Temperatura di ebollizione/ambito di			
ebollizione:	non definito		
· Punto di infiammabilità:	non applicabile		
· Autoaccensione:	Prodotto non autoinfiammabile.		
· Pericolo di esplosione:	Prodotto non esplosivo.		
· Densità a 20°C:	1,025 - 1,035 g/cm3 (ISO 2811)		
· Solubilità in/Miscibilità con Acqua:	completamente miscibile		
		(continua a nagina 4)	

(continua a pagina 4)

-1

Pagina: 4/5

## Scheda di sicurezza



### ai sensi della direttiva comunitaria 91/155

Data di compilazione: 18.06.2004 data di aggiornamento: 18.06.2004

Denominazione commerciale: Frankosol

(Segue da pagina 3)

· **Valori di pH a 20°C:** 8,4 - 8,9

### 10 Stabilità e reattività

- · Decomposizione termica/ condizioni da evitare:
- Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.
- · Reazioni pericolose Nessuna in caso di utilizzazione regolare.
- · Prodotti di decomposizione pericolosi: Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi.

### 11 Informazioni tossicologiche

- · Tossicità acuta:
- · Irritabilità primaria:
- Sulla pelle: irritazione possibile
- Sugli occhi: Forte irritazione con rischio di gravi lesioni oculari
- · Sensibilizzazione: Non si conoscono effetti sensibilizzanti
- · Ulteriori dati tossicologici:

Il prodotto, in base al metodo di calcolo della direttiva generale della Comunità sulla classificazione dei preparati nella sua ultima versione valida, presenta i seguenti rischi: Irritante

Sulla base delle nostre esperienze e delle informazioni disponibili il prodotto non è dannoso per la salute se manipolato correttamente e utilizzato secondo le norme.

### 12 Informazioni ecologiche

· Ulteriori indicazioni:

Pericolosità per le acque classe 2 (WGK2) (Autoclassificazione): pericoloso Non immettere nelle acque freatiche, nei corpi d'acqua o nelle fognature non diluito o in grandi quantità.

Non disponiamo attualmente di valori di tossicità ambientale.

### 13 Osservazioni sullo smaltimento

- · Prodotto:
- Consigli:

Deve essere smaltito, dopo aver subito un trattamento preliminare, tenendo conto delle disposizioni relative ai rifiuti speciali, presso idonea discarica per i rifiuti speciali o idoneo impianto di incenerimento autorizzati.

- · Imballaggi non puliti:
- · Consigli: Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.

### 14 Informazioni sul trasporto

- · Trasporto stradale/ferroviario ADR/RID e GGVS/GGVE (oltre confine/nazionale):
- Classe ADR/RID-GGVS/E: -
- · Trasporto marittimo IMDG/GGVSee:
- Classe IMDG/GGVSee:

(continua a pagina 5)

·,

Pagina: 5/5

## Scheda di sicurezza



### ai sensi della direttiva comunitaria 91/155

Data di compilazione: 18.06.2004 data di aggiornamento: 18.06.2004

Denominazione commerciale: Frankosol

(Segue da pagina 4)

- · Trasporto aereo ICAO-TI e IATA-DGR:
- Classe ICAO/IATA:

### 15 Informazioni sulla normativa

· Classificazione secondo le direttive CEE:

Il prodotto è classificato e codificato conformemente alle direttive CE/norme sulle sostanze pericolose

Nella manipolazione di prodotti chimici osservare le consuete misure precauzionali.

· Sigla e etichettatura di pericolosità del prodotto:

Xi Irritante

· Natura dei rischi specifici (frasi R)

41 Rischio di gravi lesioni oculari.

· Consigli di prudenza (frasi S)

- In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.
- In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua. 37/39 Usare guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia.
- · Disposizioni nazionali:
- · Classe di pericolosità per le acque:

Pericolosità per le acque classe 2 (WGK2) (Autoclassificazione): pericoloso

· Ulteriori disposizioni, limitazioni e decreti proibitivi

Il prodotto e destinato unicamente per l'impiego professionale.

· Ulteriori indicazioni:

Tutti i componenti sono specificati nel registro EINECS ( European Inventory of Existing Chemical Substances).

### 16 Altre informazioni

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

- · Frasi R rilevanti
- 38 Irritante per la pelle.
- 41 Rischio di gravi lesioni oculari.
- · Interlocutore: Dr. Ralf Döring
- \* Dati modificati rispetto alla versione precedente

1